



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
16 de abril de 2001  
Español  
Original: inglés

### Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

#### Primer período de sesiones sustantivo

Nueva York, 11 a 22 de junio de 2001

Tema 2 del programa provisional\*

#### Aprobación del programa de trabajo plurianual

### Programa de trabajo plurianual del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

#### Informe del Secretario General

##### *Resumen*

De conformidad con la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, el Fondo de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB) en su primer período de sesiones, aprobará un programa de trabajo plurianual. El presente informe ha sido elaborado para facilitar las deliberaciones sobre el programa de trabajo y su aprobación. En la elaboración del presente informe se aprovecharon el informe de la iniciativa de los ocho países que versaba sobre la definición del programa de trabajo plurianual del FNUB, las consultas oficiosas sobre el programa de trabajo plurianual que tuvieron lugar paralelamente con el período de sesiones de organización del FNUB celebrada en febrero de 2001, y las contribuciones de los miembros de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques (ACB).

En el presente informe se describe sucintamente el mandato del programa de trabajo plurianual esbozado en la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social. La concepción del marco básico y el contenido del programa de trabajo plurianual persiguen lograr el objetivo principal del FNUB, cual es promover la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de todos los tipos de bosques y fortalecer un compromiso político a largo plazo a esos efectos; para ello se han tenido plenamente en cuenta las principales funciones del Foro. En la formulación del programa de trabajo plurianual, el FNUB tal vez desee examinar el contenido, los medios, los resultados y la participación regional que se esbozan en el presente informe. Asimismo, se propone un calendario para los próximos cinco años como base del programa de trabajo plurianual. El marco propuesto para el programa se basa en las funciones principales del FNUB, definidas en la resolución del Consejo mencionada *supra*, así como en los núcleos temáticos de sus distintos períodos de sesiones.

\* E/CN.18/2001/4.

# Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Introducción.....	1–8	4
Mandato.....	3–8	4
I. Preparativos del primer período de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB).....	9–10	5
A. Iniciativa de los ocho países.....	9	5
B. Consultas oficiosas.....	10	5
II. Consideraciones generales sobre el programa de trabajo plurianual.....	11–21	5
A. Contenido.....	11–14	5
B. Instrumentos.....	15–19	7
C. Resultados previstos.....	20	7
D. Participación regional.....	21	8
III. Propuesta de programa de trabajo plurianual.....	22–47	8
A. Facilitación y fomento de la aplicación de medidas.....	23–26	8
1. Elaboración del plan de acción.....	24	8
2. Lecciones aprendidas.....	25	8
3. Diálogos entre las distintas partes interesadas.....	26	8
B. Diálogos y elaboración de política para fomentar un entendimiento común de las cuestiones relativas a los bosques y a su ordenación sostenible.....	27–30	9
1. Diálogos y elaboración de política orientados a la aplicación de medidas.....	28	9
2. Nuevas esferas de interés prioritario.....	29–30	9
C. Aumento de la cooperación y la coordinación de las políticas y los programas.....	31–34	9
1. Coordinación y cooperación entre las organizaciones, las instituciones y los instrumentos internacionales en materia de políticas y programas sobre bosques.....	31–32	9
2. Interacción entre el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques y la Asociación de Colaboración en materia de Bosques.....	33–34	9
D. Fomento de la cooperación internacional e intersectorial.....	35–38	10
E. Supervisión, evaluación y presentación de informes.....	39–42	11
F. Fortalecimiento del compromiso político.....	43–46	11
1. Series de sesiones ministeriales de alto nivel.....	44	11
2. Diálogo con los jefes de las organizaciones.....	45	11

3. Estudio orientado a recomendar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todo los tipos de bosques . . . . .	46	12
G. Examen de la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques . . . . .	47	12
IV. Decisión propuesta . . . . .	48	12
Anexo		
Esquema del programa de trabajo plurianual del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB) . . . . .		16

## Introducción

1. El presente informe tiene por objeto facilitar las deliberaciones del primer período de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB), que se celebrará en junio de 2001, sobre el tema 2 de su programa provisional, titulado “Aprobación del programa de trabajo plurianual”. Durante las consultas oficiosas del FNUB, celebradas del 13 al 16 de febrero de 2001 conjuntamente con el período de sesiones de organización que tuvo lugar el 12 de febrero de 2001, se intercambiaron opiniones sobre el programa de trabajo plurianual. La Secretaría preparó dos notas informativas para facilitar esas consultas oficiosas<sup>1</sup>. En el presente informe se ha aprovechado también la iniciativa de los ocho países<sup>2</sup>, que ofreció a los participantes una excelente oportunidad para sostener un intercambio inicial de opiniones sobre la formulación del programa de trabajo del FNUB para los próximos cinco años. Además, se utilizaron las aportaciones de los participantes en la Asociación de Colaboración en materia de Bosques (ACB). En la preparación del informe también se tuvieron en cuenta los programas de trabajo y los programas de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social y de los órganos rectores de los miembros de la ACB, así como las principales actividades desarrolladas en esa esfera, incluidas las conferencias y reuniones internacionales.

2. Se prevé que el FNUB en su primer período de sesiones, apruebe su programa de trabajo plurianual, en el que se incluiría una descripción y un calendario de las tareas que habrá de llevar adelante el Foro en el período de 2001 a 2005.

## Mandato

3. En el párrafo 4 g) de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, por la que se estableció el FNUB, el Consejo declaró que el FNUB funcionaría basándose en un programa de trabajo plurianual que incorporara los elementos contenidos en la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo<sup>3</sup>, la Declaración autorizada, sin fuerza jurídica obligatoria, de principios para un consenso mundial respecto de la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo (Principios relativos a los bosques)<sup>4</sup>, el capítulo 11 del Programa 21<sup>5</sup> y las medidas propuestas por el Grupo Intergubernamental sobre los Bosques (GIB) y el Foro Intergubernamental sobre

los Bosques (FIB). En el párrafo 7 b) i) de la misma resolución, el Consejo señaló también que, en su primer período de sesiones sustantivo de 2001, el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques aprobaría el programa de trabajo plurianual.

4. El marco básico del programa de trabajo plurianual debería concebirse de manera que permitiera alcanzar el objetivo principal del FNUB. Asimismo, en él se deberían tener en cuenta las funciones principales del Foro, abordarse medidas concretas y utilizar el conjunto de medios e instrumentos expuestos brevemente en la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social.

5. Como se señala en el párrafo 1 de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, el objetivo principal del FNUB es promover la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de todos los tipos de bosques, así como fortalecer el compromiso político a esos efectos.

6. En el párrafo 2 de la resolución 2000/35, el Consejo Económico y Social decidió que, para cumplir ese objetivo, el Fondo previera las principales funciones siguientes:

a) Facilitar y fomentar la aplicación de las medidas propuestas por el GIB y el FIB, y de otras medidas que pudieran convenirse (párr. 2 a));

b) Crear un foro en el que se pudieran elaborar políticas y mantener un diálogo a fin de fomentar un entendimiento común sobre la ordenación sostenible de los bosques y abordar cuestiones relativas a los bosques y a nuevas esferas de interés prioritario (párr. 2 b));

c) Afianzar la cooperación entre las organizaciones, las instituciones y los instrumentos internacionales y regionales competentes, así como la coordinación de sus políticas y programas sobre cuestiones relacionadas con los bosques (párr. 2 c));

d) Fomentar la cooperación internacional e intersectorial (párr. 2 d));

e) Observar y evaluar los avances logrados mediante la preparación y presentación de informes (párr. 2 e));

f) Fortalecer el compromiso político en la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo (párr. 2 f)).

7. En la misma resolución, el Consejo Económico y Social decidió también que el Fondo se encargara de

las siguientes tareas concretas (actividades fundamentales que figuran a continuación, de manera resumida y en el orden en que aparecen en la resolución 2000/35 del Consejo):

a) Examinar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todos los tipos de bosques, con miras a recomendarlos al Consejo y, por conducto suyo, a la Asamblea General (párr. 3 c) i));

b) Emprender la formulación de métodos para prestar un apoyo adecuado, de índole financiera y mediante la transferencia de tecnología (párr. 3 c) ii));

c) Brindar orientación a la Asociación de Cooperación en materia de Bosques (ACB) (párr. 8);

d) Examinar, en un plazo de cinco años, la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques (párr. 17).

8. En la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social también se definieron los siguientes instrumentos que podría utilizar el Fondo para cumplir sus funciones y realizar su labor:

a) Un foro para elaborar políticas y sostener un diálogo de forma permanente (párr. 2 b));

b) La celebración de series de sesiones ministeriales de alto nivel (párr. 4 j));

c) la celebración de diálogos de política de un día de duración entre ministros y jefes de las organizaciones (párr. 4 j));

d) La celebración de diálogos entre las diversas partes interesadas (párr. 4 j));

e) La convocación de grupos especiales de expertos que prestaran asesoramiento científico y técnico y promovieran las iniciativas patrocinadas por los países, como la celebración de reuniones internacionales de expertos (párr. 4 k));

f) La elaboración de un plan de acción.

## **I. Preparativos del primer período de sesiones del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB)**

### **A. Iniciativa de los ocho países**

9. La iniciativa para definir el programa de trabajo del FNUB fue patrocinada conjuntamente por ocho paí-

ses, a saber, Alemania, Australia, el Brasil, el Canadá, Francia, Malasia, Nigeria y la República Islámica del Irán. Los 95 participantes de 33 países y de las organizaciones internacionales y los grupos principales presentes en la consulta tuvieron una excelente oportunidad de intercambiar opiniones y formular ideas sobre la concepción y los elementos básicos del futuro programa de trabajo del Foro. La consulta de expertos se centró en las funciones del FNUB, descritas someramente en los apartados a) a f) del párrafo 2 de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social. Los participantes debatieron la relación entre las actividades principales del programa de trabajo plurianual y las funciones específicas del Foro, así como los instrumentos que éste debería utilizar.

### **B. Consultas oficiosas**

10. En las consultas oficiosas celebradas en febrero de 2001, paralelamente con el período de sesiones de organización, los representantes de los gobiernos y otros participantes tuvieron la oportunidad de sostener un primer intercambio de puntos de vista sobre el carácter y el alcance del programa de trabajo plurianual del FNUB. Los participantes en las consultas oficiosas hicieron hincapié en que el programa de trabajo plurianual del FNUB debería estar orientado, sobre todo, a la aplicación de las medidas propuestas y convenidas por el GIB y el FIB.

## **II. Consideraciones generales sobre el programa de trabajo plurianual**

### **A. Contenido**

#### **Aspectos generales**

11. Se considera que en el programa de trabajo plurianual, los objetivos, las funciones principales y las actividades específicas esbozada en la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social deben plasmarse en las tareas concretas que deberá llevar a cabo el FNUB entre 2001 y 2005. En el programa de trabajo plurianual se aprovecharía, sin repetirlo, el trabajo realizado por el GIB y el FIB, y se haría especial hincapié en la aplicación de medidas, en las esferas en que cupiera esperar resultados. La labor de elaboración de políticas del FNUB se centraría en los aspectos en que se pudiera añadir valor a la aplicación de medidas,

atender a las esferas de interés prioritario y fomentar la sinergia con la labor de otros órganos que se ocupan de cuestiones relativas a los bosques. Sería importante que el FNUB, a fin de cumplir su función de coordinación, tomara en consideración los programas de trabajo plurianuales de otras comisiones orgánicas pertinentes del Consejo y de los órganos rectores de los miembros de la ACB, las conferencias de las partes en diversos tratados e instrumentos, y las principales actividades que estuvieran por celebrarse y en las que el Foro pudiera aportar una contribución y ejercer su influencia, y viceversa.

12. Gracias a la puesta en práctica de las medidas propuestas por el GIB y el FIB, el FNUB podría aprovechar la experiencia ya obtenida, así como, el conocimiento adquirido, los éxitos alcanzados y los problemas observados en todos los países, tanto desarrollados como en desarrollo, empeñados en lograr una ordenación sostenible de los bosques. El FNUB podría determinar también la forma en que una ordenación sostenible de los bosques podría contribuir a alcanzar los objetivos nacionales más amplios de desarrollo económico, social, ambiental y humano.

#### **Contenido temático general de los períodos de sesiones del FNUB**

13. En el párrafo 4 g) de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social se señala que en el programa de trabajo plurianual del FNUB se deberían incorporar los elementos contenidos en la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, los Principios relativos a los bosques, el capítulo 11 del Programa 21 y las medidas propuestas por el GIB y el FIB. Durante las consultas oficiosas celebradas en febrero de 2001, se hicieron varias sugerencias sobre los temas que podrían figurar en el programa de trabajo plurianual del FNUB. En ellas se reflejaban, de manera general, los siguientes aspectos: los tres pilares de la ordenación sostenible de los bosques; el desarrollo sostenible, y los amplios criterios de ordenación sostenible de los bosques que se habían utilizado en los procesos regionales relativos a criterios e indicadores.

14. Los núcleos temáticos propuestos en el presente informe se elaboraron teniendo en cuenta los objetivos antes mencionados y las observaciones hechas por los participantes en las consultas oficiosas sobre la Nota informativa No. 1<sup>6</sup>, así como otras propuestas de los participantes. Se sugiere que en cada período de sesiones del Foro se examine un tema específico, además de

abordar el plan de acción, evaluar los progresos alcanzados y examinar cuestiones intersectoriales. Se proponen los siguientes temas:

- **Segundo período de sesiones del FNUB: la conservación de los bosques, las zonas protegidas y los servicios ambientales**

En relación con este tema se podrían incluir los asuntos siguientes:

- a) La salud de los bosques; los incendios forestales; las especies invasivas; y la fragmentación;
- b) Los ecosistemas forestales sensibles, delicados, singulares y representativos; las zonas protegidas; la protección de las cuencas hidrográficas y de los suelos; la rehabilitación local de bosques degradados; y las necesidades específicas de los países en desarrollo con cubiertas forestales reducidas;
- c) La diversidad biológica; los conocimientos tradicionales sobre los bosques; y la retención de carbono.

- **Tercer período de sesiones del FNUB: el comercio y las inversiones internacionales como apoyo a la ordenación sostenible de los bosques**

En relación con este tema se podrían incluir los asuntos siguientes:

- a) El acceso a los mercados y los obstáculos a ello; la certificación; la sustitución; la tala ilícita; y la buena gestión;
- b) Los productos forestales y su elaboración; la explotación forestal de impacto reducido; los productos y servicios no madereros; el reciclaje; la función de las plantaciones, y la competitividad;
- c) La oferta y la demanda; la producción y el consumo; la evaluación de los productos y servicios forestales; la internalización de los factores externos; y la valoración en la contabilidad nacional.

- **Cuarto período de sesiones del FNUB: los bosques y las necesidades humanas**

En relación con este tema se podrían incluir los asuntos siguientes:

- a) La función de los bosques en el fomento de medios de vida sostenibles, el crecimiento económico y la reducción de la pobreza; la integración de las comunidades locales, la participación popular y las cuestiones de género en la ordenación sostenible de los bosques;
- b) La tenencia de la tierra; la silvicultura comunitaria; la agrosilvicultura; y la industria de elaboración local;
- c) El uso de la leña para fines energéticos domésticos; y el uso de la madera y la biomasa de los árboles para la generación de electricidad y calor.

• **Quinto período de sesiones del FNUB: examen de los progresos alcanzados y medidas que deberán adoptarse en el futuro**

## B. Instrumentos

15. Si bien el FNUB no tiene un mandato operacional, cuenta con una amplia gama de instrumentos para cumplir sus tareas. Uno de sus instrumentos fundamentales es su propia calidad de tribuna internacional que, de forma permanente, elabora políticas y sostiene un diálogo sobre cuestiones relativas a los bosques. No obstante, a los efectos de fomentar y facilitar la aplicación de las medidas propuestas por el GIB y el FIB, el instrumento principal del FNUB sería el plan de acción.

16. Las series de sesiones ministeriales de alto nivel, mencionadas en el párrafo 8 *supra*, podrían llegar a ser uno de los instrumentos políticos de mayor influencia del FNUB. En ellas sería posible recabar orientación y compromisos políticos, y su labor facilitaría la ejecución del plan de acción del Foro. El diálogo con los jefes de las organizaciones internacionales, entre ellas las organizaciones participantes en la ACB, sería otro instrumento eficaz para lograr la coordinación interinstitucional y apoyar la ejecución del plan de acción del FNUB.

17. El diálogo con las diversas partes interesadas sería un instrumento para ofrecer y recibir aportaciones que enriquecieran un debate sobre los bosques orientado a la aplicación de medidas. Los principales interesados en el núcleo temático de un período de sesiones en particular podrían participar activamente en la pre-

paración del diálogo y remitir las recomendaciones a las deliberaciones intergubernamentales.

18. También convendría buscar un mecanismo apropiado para la transmisión directa de las experiencias y las evaluaciones nacionales y regionales a los períodos de sesiones del FNUB, por conducto de debates abiertos. Para ello se podría prever la presentación de exposiciones nacionales o regionales sobre los temas que se desearan abordar. Las presentaciones deberían centrarse en la aplicación de medidas e irían seguidas de los debates pertinentes al inicio de cada período de sesiones.

19. El FNUB podría también convocar reuniones de grupos de expertos e invitar a la ACB a que se ocupara de la labor preparatoria de sus deliberaciones. Asimismo, convendría que el Foro aprovechara las actividades y los programas en curso de las organizaciones, instituciones, instrumentos y procesos regionales e internacionales; las contribuciones de los expertos y los análisis de las organizaciones participantes en la ACB; las contribuciones en especie, en forma de estudios, que hicieran los países, las organizaciones internacionales y los grupos principales, así como otros aportes. Además, de acuerdo con la práctica seguida durante los procesos del GIB y del FIB, los países y otras partes interesadas podrían organizar reuniones de expertos para promover esferas específicas del programa de trabajo plurianual del FNUB.

## C. Resultados previstos

20. El FNUB tal vez desee pronunciarse sobre la forma en que se deberían presentar los resultados de sus trabajos (por ejemplo, programas de acción, informes, estudios, orientación normativa, directrices, criterios y principios, y recomendaciones al Consejo Económico y Social, a la Asamblea General, a la ACB y a otros agentes). En el informe del Foro sobre cada período de sesiones se recogerían los diversos resultados. También sería importante que el FNUB decidiera el tipo de documento que se elaboraría en las series de sesiones ministeriales de alto nivel, por ejemplo, declaraciones, comunicaciones dirigidas a otros foros políticos o normativos, u orientaciones políticas sobre aspectos concretos del programa de trabajo plurianual del FNUB. Con una planificación cuidadosa y la participación satisfactoria de los ministros, los resultados de las series de sesiones ministeriales podrían contarse entre

los aspectos decisivos y de mayor influencia del FNUB.

## **D. Participación regional**

21. En las deliberaciones sobre política forestal se ha hecho hincapié, una y otra vez, en la necesidad de aumentar la participación regional en la labor del FNUB. Los órganos, grupos y procesos regionales podrían tomar parte en la ejecución del plan de acción del Foro y seguir de cerca sus progresos. En algunos casos, la experiencia regional y los esfuerzos concertados a ese nivel para hacer frente a las cuestiones relativas a los bosques han dado muy buen resultado, lo que podría exponerse en los períodos de sesiones del FNUB. Entre esos ejemplos de procesos y organizaciones regionales se encuentran el proceso forestal paneuropeo<sup>7</sup>, la Secretaría de la Comunidad del Pacífico (conocida anteriormente como Comisión del Pacífico Meridional), el Tratado de Cooperación Amazónica, la Convención Forestal Centroamericana, la Organización Africana de la Madera, el Comité de bosques y tierras arboladas de la Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente (AMCEN), y los procesos de formulación de criterios e indicadores regionales, así como las comisiones forestales regionales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Dichos procesos y organizaciones regionales podrían fomentar una cooperación eficaz entre los países y las organizaciones interesadas a fin de que se cumplieran los objetivos del FNUB. La celebración de los períodos ordinarios de sesiones del Foro en diferentes regiones y la organización de talleres regionales, así como la promoción de trabajos en que se expusieran las perspectivas y las experiencias regionales en los períodos de sesiones del Foro son otras formas de aumentar la sensibilización y la participación de las distintas regiones y entidades.

## **III. Propuesta de programa de trabajo plurianual**

22. Para formular su programa de trabajo plurianual para el período comprendido entre 2001 y 2005, el FNUB tal vez desee considerar el marco y el contenido descritos a continuación, basados en el objetivo, las funciones principales y las medidas concretas, así como los instrumentos, esbozados en la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social. En el pro-

grama de trabajo plurianual propuesto se establece una diferenciación por categorías funcionales; cada categoría se divide en elementos de programa y tareas concretas.

### **A. Facilitación y fomento de la aplicación de medidas**

23. Se considera que la facilitación y el fomento de la aplicación de las medidas propuestas por el GIB y el FIB es vital para ejecutar el programa de trabajo plurianual del FNUB.

#### **1. Elaboración del plan de acción**

24. Se propone que el plan de acción del FNUB, principal instrumento del Foro para facilitar la aplicación de medidas, conste de ocho componentes programáticos, cuatro cuestiones intersectoriales y una función de supervisión; estos elementos figuran en el informe del Secretario General (E/CN.18/2001/6) relativo a la elaboración del plan de acción del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques. El plan de acción tendría por objeto fijar metas y plazos concretos, así como establecer las disposiciones financieras para el período de cinco años del Foro.

#### **2. Lecciones aprendidas**

25. Al inicio de cada período de sesiones del FNUB, convendría considerar la posibilidad de prever presentaciones nacionales y regionales en que se evaluara la aplicación de medidas pertinentes al tema específico del período de sesiones. Después de las exposiciones los participantes intercambiarían ideas y experiencias a fin de enriquecer las deliberaciones del Foro. En las presentaciones se describirían las experiencias positivas y se haría especial hincapié en los conocimientos adquiridos y los problemas observados en la aplicación de medidas, por lo cual se transmitirían recomendaciones al FNUB para que las tuviera en cuenta en sus deliberaciones sobre políticas y en la adopción de medidas.

#### **3. Diálogos entre las distintas partes interesadas**

26. La modalidad de los diálogos entre las distintas partes interesadas se determinaría en consulta con los principales grupos interesados a fin de que éstos contribuyeran de manera eficaz al proceso del FNUB. Se sugiere que los diálogos se celebren al inicio del período de sesiones y que en ellos se aborden los temas de



éste, de manera que el Foro pueda estudiar debidamente las observaciones y recomendaciones que emanen de ellos.

## **B. Diálogos y elaboración de política para fomentar un entendimiento común de las cuestiones relativas a los bosques y a su ordenación sostenible**

27. En sus deliberaciones y diálogos sobre el tema específico de un período de sesiones, el FNUB tal vez desee prever debates a fondo, orientados directamente a facilitar la aplicación de medidas, fomentar un entendimiento común de la ordenación sostenible de los bosques y abordar nuevas esferas de interés prioritario.

### **1. Diálogos y elaboración de política orientados a la aplicación de medidas**

28. El FNUB, además de facilitar, fomentar y supervisar la aplicación de medidas, podría vincular los temas de determinados períodos de sesiones a las diversas funciones que cumple.

### **2. Nuevas esferas de interés prioritario**

29. El surgimiento de nuevas esferas de interés prioritario depende de la evolución de los acontecimientos y circunstancias de coyuntura, por lo que, no se pueden prever con mucha antelación. Por consiguiente, el FNUB tal vez desee definir, en cada período de sesiones, una nueva esfera de interés prioritario para examinarla en el período de sesiones siguiente y que, de preferencia, guarde relación con el tema general.

30. Se ha propuesto que como ejemplo de una nueva esfera de interés, en el segundo período de sesiones del FNUB se examine el tema de los incendios forestales<sup>8</sup>.

## **C. Aumento de la cooperación y la coordinación de las políticas y los programas**

### **1. Coordinación y cooperación entre las organizaciones, las instituciones y los instrumentos internacionales en materia de políticas y programas sobre bosques**

31. El FNUB se ha creado como un centro encargado de coordinar el examen integral, coherente y coordina-

do de las cuestiones relativas a los bosques. Además de abordar este elemento de programa como parte del núcleo temático de un período de sesiones determinado, el Foro tendría que preparar aportaciones a la labor de otras organizaciones, instituciones e instrumentos, y considerar las contribuciones de éstos. A tales efectos, el FNUB deberá mantenerse al corriente de los programas de trabajo de otros órganos y de las reuniones más importantes a fin de armonizar sus deliberaciones con las de otras entidades<sup>9</sup>. La secretaría del FNUB llevará un calendario actualizado de las reuniones y los programas de éstas y propondrá las contribuciones que podría hacer el Foro a otros órganos en el momento oportuno. El FNUB tal vez desee decidir el tipo de contribución que podría hacer a otros foros e invitar aportaciones de otras entidades a sus períodos de sesiones. Cabe señalar que el Consejo Económico y Social ha pedido expresamente que coordine la labor de sus órganos a fin de intensificar las relaciones sinérgicas y mantenerse al tanto de la aplicación de las decisiones del Consejo a ese respecto<sup>10</sup>.

32. Se ha propuesto que el FNUB, en su segundo período de sesiones, prepare su contribución a la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, que se celebrará en Sudáfrica a mediados de 2002, así como a la sexta reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica<sup>11</sup>, que tendrá lugar poco después del segundo período de sesiones del FNUB.

### **2. Interacción entre el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques y la Asociación de Colaboración en materia de Bosques**

33. La labor conjunta del FNUB y la ACB comenzará en el primer período de sesiones del Foro (véase la otra nota sobre la ACB preparada por la Secretaría)<sup>12</sup>. Como parte de la labor que desarrollará durante un período de cinco años, el FNUB tal vez desee invitar a la ACB a que le preste apoyo en las tareas concretas relativas a los temas y otros aspectos de la labor del Foro, algunas de las cuales figuran en la nota de la Secretaría. Por ejemplo, la ACB estaría en condiciones de apoyar al FNUB en la elaboración y ejecución del plan de acción, así como en la creación de un sistema de supervisión, evaluación e información en que se determinarían la frecuencia de la presentación de informes y los parámetros básicos para evaluar los progresos alcanzados. También será importante recibir propuestas de la ACB a los fines de simplificar el formato de los infor-

mes nacionales exigidos por diferentes organizaciones e instrumentos internacionales que se ocupan de los bosques, teniendo en cuenta además la labor llevada a cabo a ese respecto en otros foros pertinentes<sup>13</sup>. El FNUB tal vez desee ocuparse, en particular, de fomentar el entendimiento y uso comunes de los conceptos, definiciones y términos fundamentales, lo que facilitaría considerablemente la aplicación práctica y el proceso de supervisión.

34. A los efectos de preparar sus períodos de sesiones segundo y tercero, el FNUB tal vez desee invitar a la ACB a que brinde su contribución y asistencia en las siguientes tareas del Foro<sup>14</sup>:

- Elaborar el plan de acción (relacionado con el párrafo 24, *supra*);
- Facilitar la aplicación del plan de acción (relacionado con el párrafo 24, *supra*);
- Simplificar los formatos y requisitos de la presentación de informes sobre los bosques (relacionado con los párrafos 31 y 32, *supra* y 39 a 42, *infra*);
- Crear un sistema de supervisión, evaluación e información sobre los progresos alcanzados<sup>15</sup> (relacionado con los párrafos 39 a 42, *infra*), y
- Fomentar un entendimiento común de los conceptos, términos y definiciones fundamentales relativas a los bosques (relacionado con los párrafos 27 a 30, *supra* y 39 a 42 *infra*).

#### **D. Fomento de la cooperación internacional e intersectorial**

35. En esta categoría, el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB) quizá decida tratar cuestiones generales e intersectoriales incluidas en su mandato y, para cada una de ellas, centrarse en promover posibles asociaciones para intensificar las actividades. En cada período de sesiones, el FNUB podría estudiar la posibilidad de tratar un elemento del programa relacionado con la cooperación internacional e intersectorial, por ejemplo:

1. La financiación para apoyar la ordenación sostenible de los bosques, incluida la función encomendada en el inciso ii) del apartado c) del párrafo 3 de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social,

así como enfoques para tratar la financiación y la coordinación entre los donantes.

2. La armonización de las políticas forestales y de otros sectores y la cooperación en los planos nacional, regional y mundial.
3. La investigación sobre temas forestales y la transferencia de tecnología en apoyo de la ordenación sostenible de los bosques.

36. También podría tratar el FNUB en esta categoría la elaboración concreta de los enfoques para obtener un apoyo adecuado en materia de financiación y de transferencia de tecnología, según lo establecido en el inciso ii) del apartado c) del párrafo 3 de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social. En el apartado k) del párrafo 4 de la resolución se señala que el FNUB podría utilizar grupos de expertos e iniciativas encabezadas por los países y las organizaciones para preparar sus deliberaciones sobre estos temas. En vista de que del 22 al 25 de enero de 2001 se celebró en Oslo (Noruega) un seminario internacional de expertos sobre la financiación de la ordenación sostenible de los bosques, el FNUB, tal vez desee trabajar en su segundo período de sesiones sobre el elemento 1 del programa propuesto más arriba, a fin de contar con una contribución lo más actualizada posible. El examen del tema se ajustaría así a lo establecido en el párrafo 9 de la resolución mencionada, a saber, que deberían tratarse de manera prioritaria las cuestiones indicadas en el inciso ii) del apartado c) del párrafo 3.

37. En lo que concierne al elemento 2 del programa, el FNUB podría estudiar la armonización de las políticas para abordar la interrelación entre el sector forestal y otros sectores; por ejemplo, cómo la política agrícola y energética influye en la ordenación sostenible de los bosques y en el desarrollo humano sostenible en general.

38. La comunidad internacional tendrá que seguir prestando atención a la cooperación y la coordinación en materia de investigación científica, transferencia de tecnología avanzada para la ordenación sostenible de los bosques y enfoques de fomento de la capacidad (por ejemplo, la gestión institucional). El FNUB tal vez desee examinar estas cuestiones dentro del elemento 3 del programa.

## E. Supervisión, evaluación y presentación de informes

39. Una de las funciones esenciales del FNUB es la de supervisión, evaluación y presentación de informes. Ésta función constituye una categoría fundamental del programa de trabajo plurianual y guarda relación con todos los demás aspectos del trabajo (véanse, sobre todo, los párrafos 33 y 34 *supra* y 46 *infra*)<sup>16</sup>.

40. A fin de sentar las bases para el estudio de las medidas a adoptar en el futuro, las tareas de supervisión, evaluación y presentación de informes que tiene el FNUB deberán englobar los tres aspectos siguientes:

1. Progreso en la aplicación de las propuestas de acción del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques (GIB)/Foro Intergubernamental sobre los Bosques (FIB):

- (a) El FNUB quizá decida desarrollar y adoptar un sencillo sistema de informes voluntarios sobre la puesta en práctica de las propuestas de acción del GIB/FIB, teniendo en cuenta los otros sistemas de informes voluntarios;

- (b) La evaluación se realizaría en función de los objetivos establecidos en el plan de acción.

2. Progreso hacia la ordenación sostenible de los bosques y situación de los bosques:

- (a) El FNUB utilizará la información y evaluación existentes para examinar el progreso hacia la ordenación sostenible de los bosques, así como la situación de los bosques<sup>17</sup>;

- (b) Los criterios e indicadores de la ordenación sostenible de los bosques proporcionan un marco para la supervisión, evaluación y presentación de informes sobre la forma en que evoluciona la situación de los bosques en los distintos países y el progreso hacia la ordenación sostenible de los bosques.

3. Examen de la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques, incluido el debate sobre el marco institucional del FNUB (propuesto como una categoría diferente; véase párr. 46).

41. El FNUB podría invitar a la Asociación de Colaboración en materia de Bosques (ACB) para que le ayude a desarrollar un sistema efectivo de supervisión, evaluación y presentación de informes. Además, el

FNUB tal vez desee formar un pequeño grupo oficioso de expertos en este tema.

42. El FNUB quizá decida también estudiar en esta categoría los elementos principales del programa que se detallan a continuación:

1. Estructura, frecuencia y mecanismo de las actividades de supervisión, evaluación y presentación de informes.
2. Criterios e indicadores de la ordenación sostenible de los bosques.
3. Estudio del progreso realizado y de las medidas a adoptar en el futuro (relacionado también con la sección G *infra* sobre el examen quinquenal).

## F. Fortalecimiento del compromiso político

43. El FNUB quizá desee obtener un compromiso político más fuerte con la inclusión en el programa de trabajo plurianual de los tres elementos siguientes del programa:

### 1. Series de sesiones ministeriales de alto nivel

44. Las series de sesiones ministeriales de alto nivel tendrían como objetivo proporcionar un sólido apoyo político y orientación al FNUAB. Asimismo, constituirían una oportunidad para que los ministros identificaran las prioridades y examinaran los progresos. Sería conveniente que los programas de estas series de sesiones se coordinaran con el tema principal del período de sesiones. Se ha propuesto celebrar una primera serie de sesiones ministerial durante el segundo período de sesiones, que tendría por objetivo orientar y aprobar el plan de acción y adoptar compromisos políticos para su aplicación, así como para aportar una contribución a la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible. La celebración de la segunda serie de sesiones ministerial se ha propuesto para el quinto período de sesiones, con el fin de examinar los progresos y orientar las actividades futuras.

### 2. Diálogo con los jefes de las organizaciones

45. A fin de fortalecer la ACB y promover una acción coordinada, habría que mantener un diálogo con los jefes de las organizaciones internacionales, con ocasión de la serie de sesiones de alto nivel del segundo período de sesiones del FNUB.

### **3. Estudio orientado a recomendar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todo los tipos de bosques**

46. En su tercer período de sesiones, el FNUB tal vez decida crear un grupo de expertos que prepare el elemento 4 del programa, para ser estudiado a fondo durante su quinto período de sesiones de 2005. La composición y las modalidades de trabajo de dicho grupo de expertos pueden decidirse en el tercer período de sesiones. Este elemento del programa está vinculado de manera explícita a la principal función descrita en el apartado e) del párrafo 2 de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social (véanse los párrafos 39 a 42 *supra* sobre supervisión, evaluación y presentación de informes).

### **G. Examen de la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques**

47. Se espera que el FNUB, en su quinto período de sesiones, examine la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques en la realización de sus principales funciones. Ello conllevaría examinar la eficacia de dicho acuerdo incluido el plan de acción, así como tratar el futuro del FNUB. El FNUB tendría que decidir al principio los criterios según los cuales se examinaría y evaluaría la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques. Este examen debería tener en cuenta el marco institucional del FNUB (seis funciones), las tendencias en materia de bosques en todo el mundo, los progresos hacia la ordenación sostenible de los bosques y los avances en la ejecución de las propuestas de acción del GIB/FIB, incluido el progreso en la consecución de los objetivos establecidos en el plan de acción.

## **IV. Decisión propuesta**

48. Tras estudiar las sugerencias de las secciones anteriores, el FNUB podría tomar una decisión sobre:

### **Programa de trabajo plurianual del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques**

El programa de trabajo plurianual del FNUB reflejará el objetivo, las principales funciones y las actividades concretas que se indican en la resolución del

Consejo Económico y Social por la que aquél quedaba establecido (resolución 2000/35).

El programa de trabajo plurianual del FNUB se compondrá de categorías, que reflejarán sus funciones. En cada período de sesiones el FNUB tratará un tema concreto. Durante el período 2001-2005 los temas tratados por el FNUB representarán conjuntamente los elementos reflejados en la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Declaración autorizada, sin fuerza jurídica obligatoria, de principios para un consenso mundial respecto de la ordenación, la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques de todo tipo (Principios relativos a los bosques), capítulo 11 del Programa 21 y las propuestas de acción del GIB/FIB.

A continuación se resume el programa de trabajo plurianual del FNUB y en el anexo se presenta un esquema del programa de trabajo para el período 2001-2005.

### **Segundo período de sesiones del FNUB**

#### **Tema central: Conservación de los bosques, áreas protegidas y servicios relacionados con el medio ambiente**

#### **1. Facilitar y fomentar la aplicación de las propuestas:**

- Aprobación del plan de acción;
- Experiencia adquirida: presentaciones/ejemplos regionales/o nacionales sobre el tema;
- Diálogo sobre el tema con los principales grupos interesados.

#### **2. Diálogo sobre políticas a fin de fomentar un entendimiento común sobre la ordenación sostenible de los bosques, y abordar cuestiones de política forestal y nuevas cuestiones de interés:**

- Formulación de políticas de aplicación práctica y diálogo sobre el tema;
- Nueva cuestión de interés.

#### **3. Afianzar la cooperación y la coordinación de políticas y programas:**

- Coordinación y cooperación con políticas y programas forestales de las organizaciones, las

instituciones y los instrumentos internacionales que traten los temas;

- Preparación de aportaciones para la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica;
- Trabajo del FNUB con la ACB en torno al tema;
- Trabajo del FNUB con la ACB sobre:
  - Racionalización de los formatos y los requisitos de presentación de informes en relación con la función de supervisión, evaluación y presentación de informes del FNUB;
  - Elaboración de un sistema y determinación del punto de referencia para la supervisión, evaluación y presentación de informes del FNUB.

#### **4. Fomentar la cooperación y las asociaciones internacionales e intersectoriales:**

- Financiación para apoyar la ordenación sostenible de los bosques.

#### **5. Supervisión, evaluación y presentación de informes:**

- Estructura, frecuencia y mecanismo de la supervisión, evaluación y presentación de informes.

#### **6. Fortalecer el compromiso político:**

- Series de sesiones ministeriales de alto nivel;
- Diálogo con los dirigentes de las organizaciones.

#### **7. Examen:**

- Decidir criterios de eficacia.

### **Tercer período de sesiones del FNUB**

#### **Tema central: Comercio internacional e inversión para apoyar la ordenación sostenible de los bosques**

#### **1. Facilitar y fomentar la aplicación de las propuestas:**

- Informe preliminar sobre el progreso realizado en el plan de acción del FNUB por parte de los principales protagonistas;

- Experiencia adquirida: presentaciones/ejemplos regionales/o nacionales sobre el tema;
- Diálogo sobre el tema con los principales grupos interesados.

#### **2. Diálogo sobre políticas a fin de fomentar un entendimiento común sobre la ordenación sostenible de los bosques, y abordar cuestiones de política forestal y nuevas cuestiones de interés:**

- Formulación de políticas de aplicación práctica y diálogo sobre el tema;
- Nueva cuestión de interés.

#### **3. Afianzar la cooperación y la coordinación de políticas y programas:**

- Coordinación y cooperación con políticas y programas forestales de las organizaciones, las instituciones y los instrumentos internacionales que traten los temas;
- Preparación de aportaciones, según proceda, para alguna reunión importante relacionada con los bosques;
- Trabajo del FNUB con la ACB en torno al tema;
- Trabajo del FNUB con la ACB sobre:
  - Desarrollo de un consenso sobre los conceptos fundamentales, las definiciones y los términos.

#### **4. Fomentar la cooperación y las asociaciones internacionales e intersectoriales:**

- Cooperación e interacción intersectorial en materia de bosques en los planos nacional, regional y mundial.

#### **5. Supervisión, evaluación y presentación de informes:**

- Criterios e indicadores de desarrollo sostenible.

#### **6. Fortalecer el compromiso político:**

- Creación de un grupo de expertos que lleve a cabo un estudio orientado a recomendar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todos los tipos de bosques.

## Cuarto período de sesiones del FNUB

### Tema central: Bosques y necesidades humanas

#### 1. Facilitar y fomentar la aplicación de las propuestas:

- Examen intermedio del progreso realizado en el plan de acción por parte de los principales protagonistas;
- Experiencia adquirida: presentaciones/ejemplos regionales y/o nacionales que traten el tema;
- Diálogo sobre el tema con los principales grupos interesados.

#### 2. Diálogo sobre políticas a fin de fomentar un entendimiento común sobre la ordenación sostenible de los bosques, y abordar cuestiones de política forestal y nuevas esferas de interés:

- Formulación de políticas de aplicación práctica y diálogo sobre el tema;
- Nueva cuestión de interés.

#### 3. Afianzar la cooperación y la coordinación de políticas y programas:

- Coordinación y cooperación con políticas y programas forestales de las organizaciones, las instituciones y los instrumentos internacionales que traten los temas;
- Preparación de aportaciones, según proceda, para alguna reunión importante relacionada con los bosques;
- Trabajo del FNUB con la ACB en torno al tema.

#### 4. Fomentar la cooperación y las asociaciones internacionales e intersectoriales:

- Investigación y transferencia de tecnología para apoyar la ordenación sostenible de los bosques.

#### 5. Supervisión, evaluación y presentación de informes:

- Presentación de informes y evaluación.

## Quinto período de sesiones del FNUB

### Tema central: Examen de los progresos realizados y medidas que se deberán adoptar en el futuro

#### 1. Facilitar y fomentar la aplicación de las propuestas:

- Examen del progreso realizado en el plan de acción por parte de los principales protagonistas;
- Diálogo sobre el tema con los principales grupos interesados.

#### 2. Supervisión, evaluación y presentación de informes:

- Examen de los progresos realizados y medidas que se deberán adoptar en el futuro.

#### 3. Fortalecer el compromiso político:

- Estudio orientado a recomendar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todos los tipos de bosques.
- Diálogos con los jefes de las organizaciones.

#### 4. Examen:

- Examen de la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques.

### Notas

<sup>1</sup> Nota informativa No. 1, que versó sobre las propuestas para un programa de trabajo plurianual del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, y nota informativa No. 2, sobre una propuesta de marco para la elaboración del plan de acción del FNUB. Estas notas y otros documentos pertinentes al FNUB están disponibles en <http://www.un.org/esa/sustdev/forests>

<sup>2</sup> Consulta internacional de expertos sobre la definición del programa de trabajo del FNUB, celebrada en Bonn (Alemania) del 27 de noviembre al 1º de diciembre de 2000. El informe final de la Consulta de expertos se presentó al FNUB, en su período de sesiones de organización, como documento E/CN.18/2001/2. La documentación completa de la Consulta se puede consultar en: <http://www.gtz.de/twrp>

<sup>3</sup> *Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro, 3 a 14 de junio de 1992*, vol. I, *Resoluciones aprobadas por*

la Conferencia (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.93.I.8 y corrección), resolución 1, anexo I.

<sup>4</sup> *Ibíd.*, anexo III.

<sup>5</sup> *Ibíd.*, anexo II.

<sup>6</sup> Nota informativa No. 1 que versa sobre las propuestas para un plan de trabajo plurianual del FNUB, preparado por la Secretaría para facilitar las consultas oficiosas. Esta nota y otros documentos pertinentes al FNUB están disponibles en <http://www.un.org/esa/sustdev/forests>

<sup>7</sup> Conferencia Ministerial para la Protección de los Bosques de Europa.

<sup>8</sup> Otras posibles esferas de interés: papel de la ordenación sostenible de los bosques en la mitigación del cambio climático; los bosques y el agua; y variedades forestales modificadas genéticamente.

<sup>9</sup> La secretaría del FNUB preparó, por separado, un documento oficioso para las consultas oficiosas, con el objeto de brindar información sobre las principales actividades sobre los bosques pertinentes para la labor del FNUB que tendrían lugar en los años venideros. Dicho documento es la Nota de antecedentes No. 2, en que figura el calendario de las principales reuniones internacionales sobre los bosques y que, junto con otros documentos del FNUB, está disponible en <http://www.un.org/esa/sustdev/forests>

<sup>10</sup> En el informe del Secretario General (E/2000/85), titulado “Informe consolidado sobre la labor de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social”, figura valiosa información sobre los programas de trabajo de las comisiones orgánicas del Consejo.

<sup>11</sup> Véase Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, *Convenio sobre la Diversidad Biológica* (Centro de Actividades del Programa de Derecho e Instituciones relacionadas con el Medio Ambiente), junio de 1992.

<sup>12</sup> Véase Nota de la Secretaría titulada “Inicio de la labor conjunta del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques y la Asociación de Colaboración en materia de Bosques” (E/CN.18/2001/7).

<sup>13</sup> La labor realizada, por ejemplo, por el subgrupo del Grupo de Gestión Ambiental de las Naciones Unidas para simplificar los informes sobre los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente. El Grupo de Gestión Ambiental fue creado por la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones (resolución 53/242 de la Asamblea General).

<sup>14</sup> Se prevé que en el primer período de sesiones del FNUB la Asociación de Colaboración en materia de Bosques proporcione más información sobre sus funciones y actividades en apoyo del Foro.

<sup>15</sup> La Asociación de Colaboración en materia de Bosques se propone presentar, en el primer período de sesiones

del FNUB, un documento de exposición de conceptos sobre supervisión, evaluación y presentación de informes.

<sup>16</sup> Véanse también el informe del Secretario General titulado “Hacia la elaboración del plan de acción del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques” (E/CN.18/2001/6) y la nota de la Secretaría titulada “Inicio de la labor conjunta del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques y de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques” (E/CN.18/2001/7), ambos sobre el tema en cuestión.

<sup>17</sup> Existen ya numerosos mecanismos, como la evaluación de recursos forestales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), los procesos regionales sobre criterios e indicadores para la ordenación sostenible de los bosques, la Situación de los Bosques del Mundo de la FAO, los informes nacionales de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible y los estudios de los centros naturales de coordinación de la FAO. Además, distintas convenciones, instrumentos y organizaciones recogen información nacional sobre los bosques o disponen de bases de datos o de redes de información acerca de éstos, como la Convención marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, el Convenio sobre la Diversidad Biológica, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), el Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación, la Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal (IUFRO), el Servicio mundial de información forestal (GFIS), la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos Naturales, etc.

## Anexo

## Esquema del programa de trabajo plurianual del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB)

<i>Categoría</i>		<i>Primer período de sesiones, 2001</i>	<i>Segundo período de sesiones, 2002</i>	<i>Tercer período de sesiones, 2003</i>	<i>Cuarto período de sesiones, 2004</i>	<i>Quinto período de sesiones, 2005</i>
Tema central		Adopción del programa de trabajo plurianual	Conservación de los bosques, áreas protegidas y servicios relacionados con el medio ambiente	Comercio internacional e inversión para apoyar la ordenación sostenible de los bosques	Bosques y necesidades humanas	Examen de los progresos realizados y medidas que se deberán adoptar en el futuro
Facilitar y fomentar la aplicación de las propuestas (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párrs. 2 a) y 7 b) ii))	Plan de acción	Orientación para desarrollar el plan de acción con indicación de sus componentes	Determinar objetivos y plazos y tratar la cuestión de las disposiciones financieras para las propuestas de acción del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques/Foro Intergubernamental sobre los Bosques (GIB/FIB). Adoptar y emprender el plan de acción	Examen preliminar anual por parte de los protagonistas	Examen intermedio por parte de los protagonistas	Examen completo
	Experiencia adquirida (presentación de perspectivas nacionales y/o regionales)		Temático	Temático	Temático	
	Diálogo con las partes interesadas		Temático	Temático	Temático	



<i>Categoría</i>		<i>Primer período de sesiones, 2001</i>	<i>Segundo período de sesiones, 2002</i>	<i>Tercer período de sesiones, 2003</i>	<i>Cuarto período de sesiones, 2004</i>	<i>Quinto período de sesiones, 2005</i>
Diálogo sobre políticas a fin de fomentar un entendimiento común sobre la ordenación sostenible de los bosques, y abordar cuestiones de política forestal y nuevas cuestiones de interés (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párr. 2 b))	Formulación de políticas de aplicación práctica y diálogo		Temático	Temático	Temático	
	Nuevas cuestiones	Decidir el tema que se debatirá en el siguiente período de sesiones	Temático Decidir el tema que se debatirá en el siguiente período de sesiones	Temático Decidir el tema que se debatirá en el siguiente período de sesiones	Temático	
Afianzar la cooperación y la coordinación de políticas y programas (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párrs. 1, 2 c) y 8)	Coordinación y cooperación con políticas y programas forestales de las organizaciones, las instituciones y los instrumentos internacionales		Temático Preparar una contribución para la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica	Temático	Temático	

<i>Categoría</i>	<i>Primer período de sesiones, 2001</i>	<i>Segundo período de sesiones, 2002</i>	<i>Tercer período de sesiones, 2003</i>	<i>Cuarto período de sesiones, 2004</i>	<i>Quinto período de sesiones, 2005</i>
	Trabajo con la Asociación de Colaboración en materia de Bosques (ACB)	Inicio del trabajo del FNUB con la ACB	Temático  Racionalizar los actuales formatos y requisitos de presentación de informes  Encontrar información de referencia para la evaluación	Temático  Desarrollar un entendimiento común de los conceptos fundamentales, las definiciones y los términos utilizados en los ámbitos nacional, regional e internacional	Temático
Fomentar la cooperación y las asociaciones internacionales e intersectoriales (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párrs. 2 d), 3 c) ii), 4 k) y 9)		Creación de un grupo de expertos	Financiación para apoyar la ordenación sostenible de los bosques, incluida la recomendación formulada en el párrafo 3 c) ii) de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social	Cooperación e interacción intersectorial en materia de bosques en los planos nacional, regional y mundial	Transferencia de tecnología e investigación para apoyar la ordenación sostenible de los bosques
Supervisión, evaluación y presentación de informes (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párr. 2 e))		Creación de un grupo de expertos	Estructura, frecuencia y mecanismo de la supervisión, evaluación y presentación de informes	Criterios e indicadores de la ordenación sostenible de los bosques	Presentación de informes  Estudio del progreso realizado y medidas que se deberán adoptar en el futuro

<i>Categoría</i>	<i>Primer período de sesiones, 2001</i>	<i>Segundo período de sesiones, 2002</i>	<i>Tercer período de sesiones, 2003</i>	<i>Cuarto período de sesiones, 2004</i>	<i>Quinto período de sesiones, 2005</i>
Fortalecer el compromiso político (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párrs. 1, 3 c) i), 4 j) y 17)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serie de sesiones ministeriales de alto nivel</li> <li>Diálogo con los jefes de las organizaciones</li> </ul>	Sí			Sí
		Sí		Creación de un grupo de expertos que lleve a cabo un estudio orientado a recomendar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todos los tipos de bosques	Estudio orientado a recomendar los parámetros de un mandato para elaborar un marco jurídico sobre todos los tipos de bosques
Examen (mandato: resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social, párr. 17)	Examen de la eficacia del acuerdo internacional sobre los bosques	Decidir criterios de eficacia			Examen

